

**Программа  
V Международной конференции  
по эллинистике  
памяти И.И.Ковалевой**

**Πρόγραμμα  
Πέμπτου Διεθνούς Συνεδρίου  
Ελληνικών Σπουδών  
στην μνήμη της Ι.Ι. Κοβαλέβα**

**Москва  
Μόσχα**

**15 - 18 апреля 2019  
15 - 18 Απριλίου 2019**

**15 апреля, понедельник  
15 Απριλίου, Δευτέρα**

**11:00** Регистрация участников конференции (ауд. 1051, Ленинские горы, д.1, строение 51).  
Εγγραφή των συνέδρων (αίθουσα 1051, 10<sup>ος</sup> όροφος, Leninskie gory, 1, building 51 (1st Building of Humanities), Lomonosov Moscow State University).

**13:00** Обзорная экскурсия по Москве с посещением Кремля и Оружейной палаты.  
Πανοραμική ξενάγηση στη Μόσχα με επίσκεψη στο Κρεμλίνο και στο Θησαυροφυλάκιο.

**16 апреля, вторник  
16 Απριλίου, Τρίτη**

*Αуд. Π9. Αίθουσα Π9.*

**09:00 – 10:00** Торжественное открытие конференции  
Επίσημα εγκαίνια του Συνεδρίου

**Пленарное заседание  
Συνεδρίαση ολομέλειας**

**10:00 – 12:15** *Председатели: Бибиков Михаил Вадимович, Σαμπατακάκης Βασίλης*  
*Πρόεδροι: Bibikov Mikhail, Σαμπατακάκης Βασίλης*

10:00 – 10:45 *Νάκας Αθανάσιος*. Ρητορικός γραμματισμός (ή για την προσέγγιση του σχηματικού λόγου στην εκπαίδευση).

10:45 – 11:30 *Afinogenon Dmitry*. Сопад в христианском контексте.

11:30 – 12:15 *Αμπατζοπούλου Φραγκίσκη*. Αλεξέι Ρεμίζοβ και Ε.Χ. Γονατάς: Το όνειρο και η ποίηση της πρόζας. Μια διακευμενική προσέγγιση.

**12:15 – 12:40 Κοфе-бреϊκ. Διάλειμμα για καφέ.**

**12:40 – 15:40 Κλασσική φιλολογία. Βυζαντινή φιλολογία. Αуд. 844.**

**Πresidentes:** *Αφινογενов Дмитрий Евгеньевич, Бибииков Михаил Вадимович*

**Κλασική φιλολογία. Βυζαντινή φιλολογία. Αίθουσα 844.**

**Πρόεδροι:** *Afinoguenov Dmitry, Bibikov Mikhail*

12:40 – 13:00 *Ξανθού Μαρία.* The κίβδηλον σάν once again: Hipponax' use of sampi and its connection with Pindar's κίβδηλον σάν.

13:00 – 13:20 *Bibikov Mikhail.* Афонские находки.

13:20 – 13:40 *Черноглазов Дмитрий Александрович.* Βυζαντινή παράδοση στη Νεοελληνική επιστολική θεωρία: παρατηρήσεις για τα ανέκδωτα επιστολόγια του 17ου αιώνας.

13:40 – 14:00 *Гришин Дмитрий Алексеевич.* Житие Патриарха Евтихия и его греческий оригинал: сравнительно-сопоставительный анализ.

**14:00 – 14:20 Κοфе-бреϊκ. Διάλειμμα για καφέ.**

14:20 – 14:40 *Εвδοκιмова Александра Алексеевна.* Переход с александрийской на византийскую систему акцентуации с лингвистической точки зрения.

14:40 – 15:00 *Мантова Юлия Борисовна.* Инвективное стихотворение Иоанна Цеца из схолий к "Хилиадам".

15:00 – 15:20 *Сиднева Светлана Александровна.* Идеализация античной Эллады в научно-фантастических романах И. Ефремова.

15:20 – 15:40 *Наумова Елизавета Сергеевна.* Поэтика света в Посланиях св. апостолов.

**15:40 – 16:20 Κοфе-бреϊκ. Διάλειμμα για καφέ.**

**16:20 – 17:40 Μεθοδικα преподавания греческого языка. Αуд. 844.**

**Πresidentes:** *Тресорукова Ирина Витальевна, Mutavdžić Predrag*

**Διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας. Αίθουσα 844.**

**Πρόεδροι:** *Tresorukova Irina, Mutavdžić Predrag*

16:20 – 16:40 *Σφοίνη Αλεξάνδρα* Η ρωσική γλωσσομάθεια των Ελλήνων τον “μακρύ” 18ο αιώνα (1700-1832).

16:40 – 17:00 *Calvié Julien.* Νεοελληνικές σπουδές και φιλελληνισμοί στο Γαλλικό Πανεπιστήμιο: οι περιπτώσεις των Louis Roussel (1881-1971) και Paul Faure (1916-2007).

17:00 – 17:20 *Hu Jingjing.* Η γενική ανάλυση για τη διδασκαλία της ελληνικής γλώσσας ως ξένης στους Κινέζους.

17:20 – 17:40 *Υφαντή Μυρτώ.* Η ανάγκη ισχυρής παρουσίας της Πραγματολογίας στη διδασκαλία της Ελληνικής ως δεύτερης/ ξένης γλώσσας: Μια έρευνα για τη γλωσσική πράξη της απάντησης στη φιλοφρόνηση από μαθητές της Ελληνικής ως Γ2.

**17 апреля, среда  
17 Απριλίου, Τετάρτη**

**09:00 – 10:20 Γреческая литература. Αуд. 843a.**

**Πresidentes:** *Ιακωβίδου Σοφία, Κιοσσές Σπύρος*

**Ελληνική λογοτεχνία. Αίθουσα 843a.**

**Πρόεδροι:** *Iakovidou Sophie, Kiosses Spyros*

09:00 – 09:20 *Dimiņš Dens*. Дигенис Акрит как тоπος национализма.  
09:20 – 09:40 *Ελοεβα Φατιμα Αβιςαλοβνα*. «Αнна на шее» Α.Π. Чехова и «Психология супруга с Сирота» Эммануиля Ройдиса – попытка сопоставительного анализа.  
09:40 – 10:00 *Κλειώση Φλώρα*. Η πρόσληψη της ομορφιάς στην ποίηση του Γεωργίου Δροσίνη.  
10:00 – 10:20 *Θεοδοσάτου Βιβή*. Το μοιραίο πάθος και η αποδόμηση του "κακού" στο μυθιστόρημα "Οι έμποροι των εθνών" του Αλέξανδρου Παπαδιαμάντη.

**10:20 – 10:45 Κοφε-δρεϊκ. Διάλειμμα για καφέ.**

**10:45 – 12:45 Γρηцеская литература. Αуд. 843α.**

*Προεδρατελι: Сартори Елена Александровна, Αμπατζοπούλου Φραγκίσκη  
Ελληνική λογοτεχνία. Αίθουσα 843α.*

*Πρόεδροι: Sartori Elena, Ambatzoroulou Fragkiski*

10:45 – 11:05 *Πασχάλης Μιχαήλ*. Πλοηγώντας ανάμεσα στα καθαφικά διακειμένα (Πλούταρχος, Σαίξπηρ).

11:05 – 11:25 *Αλεξίου Στέλλα*. Καβάφης και Κύπρος. Ορισμένα σχόλια και παρατηρήσεις.

11:25 – 11:45 *Κατσιγιάννη Άννα*. Η εικόνα της Ρωσίας στο έργο του Εμπειρικού.

11:45 – 12:05 *Σαμουήλ Αλεξάνδρα*. Νίκος Εγγονόπουλος: Η μυστική λύρα του μεταχιμίου.

12:05 – 12:25 *Caracausi Maria Rosa*. Οι τελευταίες συλλογές του Γιάννη Ρίτσου.

12:25 – 12:45 *Κωστίου Κατερίνα*. Από την «αισχύνη» της Ιστορίας στην παραμυθία της Ποίησης.

**12:45 – 13.00 Κοφε-δρεϊκ. Διάλειμμα για καφέ.**

**13:00 – 14:00 Γρηцеская литература. Αуд. 843α.**

*Προεδρατελι: Caracausi Maria Rosa, Ελοεβα Φατιμα Αβιςαλοβνα  
Ελληνική λογοτεχνία. Αίθουσα 843α.*

*Πρόεδροι: Caracausi Maria Rosa, Eloeva Fatima*

13:00 – 13:20 *Λαμπίρης Φώτιος*. Η αναφορά στην ελληνικότητα των προσφύγων μέσα από έργα του Νίκου Καζαντζάκη.

13:20 – 13:40 *Μαρούλης Διονύσιος, Ελόεβα Φατίμα*. Η ιδεαλιστική ματιά του Ν. Καζαντζάκη στη Σοβιετική Ρωσία.

13:40 – 14:00 *Μέντη Θεοδώρα*. Ο Στρατής Μυριβήλης στη Μόσχα (1957, 1963).

**14:00 – 14:40 Κοφε-δρεϊκ. Διάλειμμα για καφέ.**

<b>14:40 – 16:20 Γρηцеская литература. Αуд. 843α. Προεδρατελι: Πασχάλης Μιχαήλ, Κατσιγιάννη Άννα Ελληνική λογοτεχνία. Αίθουσα 843α. Πρόεδροι: Paschalis Michael, Katsigianni Anna</b>	<b>14:40 – 16:00 Ιστορία Γρεциι и рецепция. Αуд. 847. Προεδρατελι: Σαμπατακάκης Βασίλης, Καραντζόλα Ελένη Ιστορία της Ελλάδας και πρόσληψη. Αίθουσα 847. Πρόεδροι: Sabatakakis Vasilis, Karantzola Eleni</b>
14:40 – 15:00 <i>Σχοινά Κατερίνα, Κιοσσές Σπύρος</i> . Ταξιδεύοντας με τον Έσπερο προς τη Μυστική Ζωή: Πτυχές της ιδεολογικής, φιλοσοφικής και αφηγηματικής ενηλικίωσης του Άγγελου Τερζάκη.	14:40 – 15:00 <i>Ρούσσου Βαρβάρα</i> . «εκ της κατ' εξοχήν πλουσίας και αριστοκρατικής χώρας των Τσάρων»: η Ρωσία στην Εφημερίδα των Κυριών και η Εφημερίς των Κυριών στη Ρωσία.
15:00 – 15:20 <i>Bouyer Jacques</i> . Το ελληνικό	15:00 – 15:20 <i>Zaccagni Gaia</i> . Τα ταξίδια του

διήγημα στην πολιτική και ιδεολογική αναταραχή της μακράς δεκαετίας του '60. Η ιδιότυπη προσέγγιση του Μάριου Χάκκα (1931-1972).	Αθανάσιου Παπαδόπουλου Κεραμέως στην Λέσβο.
15:20 – 15:40 <i>Ιακωβίδου Σοφία</i> . Διαδρομές του ανικανοποίητου: "Η δεσποινίς Μποβαρύ" της Ιωάννας Μπέκου.	15:20 – 15:40 <i>Sartori Elena</i> . Ο русском и греческом следах в истории дадаизма.
15:40 – 16:00 <i>Κιοσσές Σπύρος, Διαμαντής Χρήστος</i> . Αυτοδιήγηση και διαχείριση της εστίασης: από τη στάση συμμόρφωσης μέχρι την παράβαση/ υπέρβαση των αφηγηματικών συμβάσεων.	
16:00 – 16:20 <i>Δημάση Μαρία</i> . Ίστορία ενός αιχμαλώτου του Στρατή Δούκα: αφηγηματική υπερδομή και διαπολιτισμικές προσεγγίσεις με την αξιοποίηση λέξεων από την τουρκική γλώσσα.	

**16:20 – 16:40 Κοφε-θρεϊκ. Διάλειμμα για καφέ.**

**16:40 – 18:20 Греческая литература. Αуд. 843a.**

***Προεδραтели: Μπλέσιος Αθανάσιος, Βοροδκιν Μιχαήλ Βλαδимиrowιτς***

***Ελληνική λογοτεχνία. Αίθουσα 843a.***

***Πρόεδροι: Blessios Athanassios, Borodkin Mikhail***

16:40 – 17:00 *Αλεξοπούλου Άννα*. Ο σωσίας και οι συνηχήσεις με το ντοστογιεφσκικό διακεείμενο στο νεοελληνικό μυθιστόρημα του 20ού αιώνα.

17:00 – 17:20 *Αβγαрян Ναταλъя Βορισовνα*. Особенности греческого национального романтизма (на примере романа Н. Казандзакиса «Жизнь и приключения Алексиса Зорбаса»).

17:20 – 17:40 *Καλογήρου Τζίνα*. Συμβολιστική ποιητική και λυρικός λόγος : η περίπτωση του Ι. Μ. Παναγιωτόπουλου.

17:40 – 18:00 *Μπλέσιος Αθανάσιος*. Η αντιτυραννική θεματική στην ελληνική δραματουργία του 19ου αιώνα.

18:00 – 18:20 *Сатдарова Анна Александровна*. Жанровое своеобразие романа Д. Хадзиса «То дитло βιβλιο».

**18:30 Фуршет. Αуд. 1053. Κοκτέιλ. Αίθουσα 1053.**

**18 апреля, четверг**

**18 Απριλίου, Πέμπτη**

**09:00 – 10:20 Языкознание. Αуд. 843a.**

***Προεδραтели: Κισιλιερ Μαξιμ Λβωwιτς, Dens Dimiņš***

***Γλωσσολογία. Αίθουσα 843a.***

***Πρόεδροι: Kisilier Maksim, Dens Dimiņš***

09:00 – 09:20 *Βοροδκιν Μιχαήλ Βλαδимиrowιτς*. Медиапассивный залог в новогреческом языке: новые тенденции.

09:20 – 09:40 *Онуфриева Елизавета Сергеевна*. Особенности фразеологизмов-конструкций новогреческого языка со знаменательными словами в фиксированной части: семантический аспект.

09:40 – 10:00 *Торопова Анна Андреевна*. Социокультурные и социолингвальные характеристики современной греческой социальной рекламы.

10:00 – 10:20 *Боброва Ольга Борисовна*. Языковая метафора как способ обозначения пространственных элементов культурного кода (на материале новогреческого языка).

**10:20 – 10:50 Кофе-брейк. Διάλειμμα για καφέ.**

**10:50– 12:30 Языкознание. Αуд. 843α.**

*Προεδρατελι: Τοροποβα Αηνα Αηδρεεβνα, Ηυ Jingjing*

*Γλωσσολογία. Αίθουσα 843α.*

*Πρόεδροι: Τοροποβα Αηνα, Ηυ Jingjing*

10:50 – 11:10 *Tresorukova Irina*. Φρασεολογικά στοιχέα της ΝΕ.

11:10 – 11:30 *Wang Qun*. Η ελληνική και η κινεζική γλώσσα: συγκριτική ανάλυση των πολιτισμικών στοιχείων στις ονομασίες ζώων.

11:30 – 11:50 *Mutavdžić Predrag, Kampouris Anastassios*. On Greek-Serbian-Albanian Parallel Idiomatic Expressions (general preview).

11:50 – 12:10 *Καραητζόλα Ελένη, Γιάνναρης Θανάσης, Ιντζίδης Ευάγγελος*. Η εμπειρία της σοσιαλιστικής Σοβιετικής Ένωσης στη διαμόρφωση των απόψεων του Δημήτρη Γληνού για το ελληνικό γλωσσικό ζήτημα.

12:10 – 12:30 *Τζίμα Ηρώ*. Η φωνητική των ηπειρωτικών ιδιωμάτων με βάση το λεξικό *Τα γλωσσικά ιδιώματα της Ηπείρου* του Ευάγγελου Μπόγκα.

**12:30 – 13:00 Кофе-брейк. Διάλειμμα για καφέ.**

**13:00 – 14:20 Фольклор и диалектология. Αуд. 843α.**

*Προεδρατελι: Ζυβαλοβ Δенис Юрьевич, Ζωχιός Σταμάτης*

*Λαογραφία και διαλεκτολογία. Αίθουσα 843α.*

*Πρόεδροι: Zubalov Denis, Zochios Stamatis*

13:00 – 13:20 *Кисилиер Максим Львович*. Норма и диалект: об адаптации новогреческих заимствований в цаконском диалекте новогреческого языка.

13:20 – 13:40 *Гуциян Лусинэ Стефановна, Федченко Валентина Владимировна*.

Современные представления греков Приазовья о блюдах традиционной кухни.

13:40 – 14:00 *Чеха Оксана Владимировна*. Греко-славянские параллели «Повести чисел» и Αριθμητήριο.

14:00 – 14:20 *Βακυлева Ольга Александровна*. Родильная обрядность на о. Кефалония.

**14:20 – 14:40 Кофе-брейк. Διάλειμμα για καφέ.**

**14:40 – 16:00 Фольклор и диалектология. Αуд. 843α.**

*Προεδρατελι: Γαλανός Γεράσιμος, Яламас Дмитрий Афанасьевич*

*Λαογραφία και διαλεκτολογία. Αίθουσα 843α.*

*Πρόεδροι: Galanos Gerasimos, Yalamas Dimitris*

14:40 – 15:00 *Klimova Ksenia*. Εθνογλωσσολογικά στοιχέα του παραδοσιακού πολιτισμού της Κεφαλονιάς.

15:00 – 15:20 *Ζωχίός Σταμάτης*. Η πορεία της Παναγίας στα μαρτύρια, ένα ρωσικό απόκρυφο ελληνικής προέλευσης: παραλλαγές, συγκλίσεις, αποκλίσεις.

15:20 – 15:40 *Zubalov Denis*. Язык и этно-культурная идентичность Греков Москвы.

15:40 – 16:00 *Χριστακούδη-Κωνσταντινίδου Φωτεινή*. Claude Charles Fauriel's Greek folk song collection – semantic and culturological aspects.

**16:00 – 16:40** *Κοφε-δρεϊκ. Διάλειμμα για καφέ.*

**16:40 – 18:00** *Фольклор и диалектология. Αυδ. 843α.*

*Προεδραтели: Κλιμοβα Κσενια Ανατολγевна, Чеха Оксана  
Владимировна*

*Λαογραφία και διαλεκτολογία. Αίθουσα 843α.*

*Πρόεδροι: Klimova Ksenia, Tchoekha Oksana*

16:40 – 17:00 *Σαμπατακάκης Βασίλης*. Τα λαογραφικά στοιχεία στα χειρόγραφα του Σουηδού περηνγητή Adolf Fredrik Sturtzenbecker (1757-1784).

17:00 – 17:20 *Γαλανός Γεράσιμος*. Παλιά αποκριάτικα δρώμενα στην Κεφαλονιά.

17:20 – 17:40 *Теперик Тамара Федоровна*. Рецепция мифа в кино и литературе: "Odyssey" Франко Росси (1968) и «То Влѣμμα του Οδυσσέα» Тео Ангелопулоса (1995).

17:40 – 18:00 *Γιαλαμάς Δημήτριος*. Об одном убийстве в греческих песнях ребетика. Песня про свекровь-убийцу.

**18:00** *Τορжественное закрытие конференции.*

*Επίσημη τελετη λήξης του Συνεδρίου.*

**19 апреля, пятница  
19 Απριλίου, Παρασκευή**

**Отъезд  
Αναχώρηση**